

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Biblia, Das ist Die gantze Heilige Schrifft Verteutsch

Luther, Martin

Tubing., 1630

Cap. XLIV.

[urn:nbn:de:bsz:31-109591](#)

¶ 4.
 lige / der ich Israel gesab-
 ten habe / emer König. So 16
 spricht der Herr / der im
 Meer wege/vnd in starken
 Wassern hantte madet. Der 17
 heraus bringt Wagen vnd
 Ross / Heer vnd Macht/das
 sic auff eim haussen da li-
 gen / vnd nicht ausschehen/
 das sie verlesden / wie ein
 Löde verlescht. Gedendet 28
 habt an das alte / vnn
 adtet nicht auf das vorige.
 Denn ihes ich will ein neues 19
 machen / 20. soll es auf-
 wachsen / das ihr erfahren
 werdet/das ich Wege in der
 Wüsten mache / vñ Wasser-
 strom in der Einsöde. Das 20
 will das Thier auf dem
 Feld preise / die Drachen
 und Strausen/ den ich will
 Wasser in der Wüsten/vnd
 Strome in der Einsöde ge-
 ben / zu frische mein Volk/
 meine Auferweckten. Dis 21
 Wolt habe ich mir zuge-
 richt / es soll meinen rhum
 erzählen. Nicht das du mich 22
 hestest gerufen Jacob/oder
 das du vmb mich gearbei-
 tet hestest. Israel. Mir 23
 zwar hast du nicht bradt
 Sudaf deines Wanders-
 fers / noch miß gehret mit
 deinen Opfern. Mich hat
 deines Diensts nicht ge-
 lust im Speisopffer / hab
 auch nicht lust an deiner
 arbeit im Werraub. Mir 24
 hast du nicht vmb gelt Kals-
 mes gekauft / mich hast du
 mit dem festen deiner Opf-
 fer nicht gefüllet. Ja mir
 hast du arbeit gemacht in
 deinen Sünden / vnd hast
 mir mühe gemacht in deine
 misshäthen. Ich / Ich silgez 5

deine übertretung vmb
 meinen willse/vnd gedende
 26 deiner Sünde mit. Erinne-
 re mich / las uns miteinan-
 der rechten / Sage an / wie
 27 du gerecht will seyn. Deine
 Voreltern haben gesündi-
 get / vnd deine Lehrer ha-
 ben wider mich misshandelt.
 28 Darum hab ich die Sünden
 des Heiligungsums entho-
 liget / vnd habe Jacob zum
 Bann gemacht / vnd Isack
 zum Hohn.

Cap. XLIV. Unterschied
zwischen dem wahren, und
den falschen Göttern.

Söhne nun mein Knecht
 Jacob vñnd Israel den,
 2. ich erwacht habe. So
 spricht der Herr / der dich
 gemacht vñnd zubereitet
 hat / vnd der dir bestehet
 von Mutterleib an: Höre,
 3. den nicht mein Knecht
 Jacob / vñnd du Frommer
 den ich erwacht habe. Denn
 ich will Wasser ziehen auf
 die dürftige / vnd Strome,
 auf die dürre. Ich will meis-
 nen Geist aus deinen Sa-
 men gießen / vnd meinen
 Segen auf deine Nachkom-
 men. Das sie machen sollen
 4. wie Graf / wie die Weiden
 an den Wasserläden. Dis-
 ser wird sagen: Ich bin
 5. der Herr: vñnd jener
 wird genannt werden,
 mit dem Namen Jacob.
 Und dieser wird sich mit
 seiner Hand dem Herrn
 zuschreiben / vnd wird mit
 dem Namen Israel genan-
 net werden. So spricht der
 Herr der König Israels / vnd sein Exöloher der
 Herr.



Her Bebast : Ich bin
der Erste vnd ih bin der
Lezte / vnde außer mir ist
kein Gott. Und wer ist 7
mir gleich / da rufe vnd
verkündige / vnd mirs zu-
richte / der ich von der
Welt her die böster seie-
zaet / sie ihnen die Scie-
denz / und was kommen soll /
verkündigen. Fördert euch 8
nidt und erfreuetnidt /
Ich ihsa dazu zumal dich
hören lassen / vnd verkün-
digung / vnd verherrlicheung

Beugen. Ist auch ein Gott
außer mir? Es ist kein Heil.
Ich weiß ja, wenn die
Höhenmäder sind allzumal
etiel und ihr tollsides ist
kein nüg. Sie sind re. Beu-
gen von sich nicht, merkt
auch nicht so darum müssen
sie zu schanden werden. Wer 10
find sie die einen Gott hat
nun? Högen gießen, der
kein nüg ist. Giehe alle ier
Geschenk werden zu schan-
den, denn es sind Meister
aus Menschen. Wenn sie
gleich alle zusammen treten,
müssen sie dennoch stördet
weren und zu schanden werden.
Es schmiedt einer da Eisen
in der Bangen, arbeitet in
der glut und bereitet mit
hämmer und arbeitet
daran mit ganzer krafft sein
seines Arms. Seidest auch hun-
ger bei er nimmer kan / trim-
det auch nicht Wässer / bis
er matt wirdet. Dies ander
zimmert Holz, und missets
mit der schaufel und zei-
nets mit Mofstein, und
behauet es und circelt
are und maderst wie ein
Mannsbild, wie ein süß

nen Menschen der im Haus
4 se wohne. Er geht frisch
dian unter den Bäumen im
Walde / daß er Eddern ab-
hause vnd neue Euden vñ
Eichen / aine newen Linden der
gespflanzt / vñ der vom Ne-
szen ermordet ist. Und der
Teuer werdet gibts
davor man nimmt / daß man
sich dabei wölke / vnd Brod
dabei heut. Daßelbst ma-
det er einen Son von vnb-
betets an / er madet ei-
nen Sögen darauf / vnd
knieet darunter nider. Die
häßliche verbrennet er im
Feuer z. vñnd aber der an-
der hältte sterzleide.
Er brät einen Braten vnd
fättiger sich / wärmer sich
auch vnd spricht: Hora / Ich
bin warm wiede / ich lebe
17 meinen lust am Feuer. Aber
das übrige madet er zum
Gott daken Ein Schatz sehn das
für er kniet vñnderknieht
vnd betet / vnd spricht: Er-
rette mich / denn du bist
18 mein Gott. Sie wissen
nides vñ verfehnen nichts /
denn sie sind verlendert
das ire Augen nicht schen
vnd ihre Zeugen nicht me-
19 gen können. Und gehet
nicht in ihr Herz / in ver-
nunft noch wize ist da. Das-
sie doch wiede / ich habe
die häßlichkeit Feuer ver-
brandt / vnd habe auf den
Kolen Brod gehabt vnd
Fleisch gebraten / vnd ge-
sen / vnd solte das übrige
zum Greuel machen / vnd
solit miens für einem Klo-
20 Es gibt Widen / vnd teur
siet das Herz / das sich

Wm neigt / vnd kan seine
Seele nicht erretten. Noch
dientet er mir. Ist das auch
kriegerisch / das meine rechte
hand treibe? Daran gedendez 1
Jacob vnd Israel / denn du
 bist mein Knecht / ich habe
 dich zu bereit / ob du mein
 Knecht seist / Israels vergiß
 mein nicht. Ich vertilge 2
 deine Mistekat wie eine
 Molden / und deine Sünden
 wie den Nebel. Achre dich
 zu mir / denn ich erlöse dich.
 Taubstet in Himmel / denn 2
 der Herr hat gethan / rufse
 du Erde herunter / zu Berge
 froloste mit Jauchzen / der
 Wald vnd alle Bäume
 drinnen / denn der Herr
 hat Jacob erschöpft / vñ ist in
 Israel heilsich. So spricht 24
 der Herr dein Erbauer / der
 dich von Muskelstein hat
 zubereitet. Ich bin der Herr
 der alles thut / der den Himmel
 aufzubreiten alleine / vnd
 die Erden weit macht ohne
 Gehilfen. Der die Beiden 25
 der Waarsager zu nützen /
 vnd die Weissager toll machen
 der die Weisen zu rück
 schreit / vnd ihre Kunst zur
 Thorheit mache. Bestätigt 26
 get aber das wort seines
 Knechts / vnd den rat seines
 Boten vollführt. Der zu Jerusalem spricht: Seg
 bewohnet / vnd zu den Städten
 Juda / seit gebaut /
 vnd ich ihre Verwüstung
 aufricht. Der ich spreche 27
 zu der Liebe / verseige
 vnd zu den Strömen / ver-
 trodend. Der ich spreche 28
 Eores: Der ist mein Hirte /
 vnd soll alle meinen wi-
 len vollenden / das man

lage zu Jerusalem: Seg ge-
 bauet / vnd zum Tempel /
 gegründet.

C A P. XLV. von Tyro vnd
 dem einigen wahren Gott.

- 1 S o spricht der Herr zu
 seinem Gefalbenen / dem
 Eores / den ich bei seiner
 rechten Hand ergreift / das
 ich die Heiden für das
 unterwerfe / vnd den Kör-
 nigen das Odemeide ab-
 glierte. Auf das für ihm die
 Thoren geöffnet werden
 vñnd die Thor nicht ver-
 schllossen bleiben. Ich will
 für dir herzgehen / vñnd die
 Höder eben machen. Ich
 will die eherne Thoren je-
 fslagen / vnd die eisene
 Riegel zubrechen. Und als
 dir geben der heimlichen
 Schätze / vnd die verlor-
 gen Kleinen. Auf das erken-
 nest / das ich der Herr
 der Gott Israel / die bei
 deinem Namen genennt
 habe. Vmb Jacob meines
 Knechts willen / vñnd vmb
 Israel meines Auferweh-
 ten willen. Ja ich rieß dich
 bei deinem Namen / vnd
 nennet dich / da du mich
 noch nicht kanntest. Ich bin
 der Herr / vnd sonst keiner
 mehr / kein Gott ist neben
 mir. Ich habe dich gerüstet / da
 du mich noch nicht kanntest.
 5 Auf das man erfahret bei-
 de von der Sonnen auf-
 gang vñ der Sonnen nieder-
 gang / das außer mir nichts
 sei. Ich bin der Herr / vnd
 keiner mehr. Der ich das
 Liedt mache / vñnd schaffe
 die Finsternus / der ich Zier-
 de gebe / vñnd schaffe das
 Heil.